



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère des Affaires étrangères
et européennes

Le Ministre de la Défense

Luxembourg, le **16 SEP. 2020**

Dossier suivi par:
Alex RIECHERT
Tél.: 247-82831
E-mail: alex.riechert@mae.etat.lu

REÇU
Par Alff Christian, 15:35, 16/09/2020

Monsieur le Ministre
aux Relations avec le Parlement
p.a. Service Central de Législation

L-2450 LUXEMBOURG

n. réf.: A37.1013.20

Objet : Question parlementaire n°2677

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint la réponse à la question parlementaire reprise sous rubrique.

Je vous prie de croire, Monsieur le Ministre, à l'expression de mes sentiments très distingués.


François Bausch
Ministre de la Défense

**Réponse de Monsieur le Ministre de la Défense à la question parlementaire n° 2677
du 18 août 2020 de l'honorable Député Sven Clement au sujet de la « Coopération
militaire avec l'Estonie »**

Zur Fro 1 :

D'Kooperatiounsofkomes mat Estland begräift 3 Domänen:

1. Training vun der Lëtzebuerger Arméi an onsen invitéierte Partner am estnesche Loftraum mat Dronen déi an der Arméi agesat ginn,
2. Zur-Verfügung-Stelle vu Satelittekommunikatiounsmoyene fir d'estnesch Arméi am Kader vun hirem Deploiment am Mali, esou wéi
3. eng méiglech Kooperatioun am Beräich vun der Recherche déi awer nach net entwéckelt ginn ass.

Mat Verweis op d'Äntwert op d'parlamentaresch Ufro 681 vum 8. Mee 2019 handelt et sech beim Kooperatiounsofkomes mat Estland net em en Accord dee vun der Chamber ratifizéiert muss ginn.

Zur Fro 2 :

De lëtzebuerger Bäitrag zum Bau vun der Infrastruktur op engem estnesche Fluchfeld beleeft sech op 2,4 Milliounen Euro. Dofir kann dann d'lëtzebuerger Arméi fir näischt vum estneschem Loftraum, esou wéi vun den dozou néidegen aeronautesche Servicer profitéieren.

Wat d'Satellittekommunikatiounsmoyenen ugeet, esou gëtt Material an der Héicht vun 1,4 Milliounen Euro zur Verfügung gestallt, mee dëst Material bleift am Besëtz vun der Arméi. Dozou liwwert Lëtzebuerg och nach Satelitkapazitéite vu LuxGovSat fir initial 2 Joer. D'lëtzebuerger Arméi bilt déi estnesch Spezialisten am Gebrauch vum Material aus. Esou kann ons Arméi hir opgebauten Expertise am Beräich Satellittekommunikatioun valoriséieren.

Zur Fro 3 :

Engersäits huelen Unitéite vun der Arméi déi mat Drone fléien un dëser Kooperatioun deel. Anersäits bild eng Unitéit vun der lëtzebuerger Arméi dei estnesch Spezialisten aus. Dozou kommen nach Fachleit vun der Arméi déi de logistesche Volet vun den Deploiementer an Estland organiséieren.

Zur Fro 4 :

Et wäerte Mini- bis Small-UAVen (Unmanned Aerial Vehicles = Dronen), déi an der Arméi agesat ginn, geflu ginn. Et handelt sech dobäi em folgend Typpe vun Dronen: Atlas Pro, Raven, Puma an Insitu Integrator. Informatiounen iwwert des onbewaffnen Systemer fënnt ee liicht um Internet.

Zur Fro 5 :

Nee, dat gëtt net gemaach. D'Drone vun der Arméi sinn net bewaffent.

Zur Fro 6 :

D'Äntwert op dës Fro huet e puer Dimensiounen: als éischt muss sech d'Fro gestallt ginn a wat fir enger Zort vu Konflikt onbemannte Fluchkierperen agesat ginn. Do ass fir d'Regierung d'Legalitéit an d'Legitimitéit vun der Participatioun vu Sträitkräften an engem Konflikt, sief dat tëschestaatlech wéi innerstaatlech, vun zentraler Wichtigkeet. Da stellt sech d'Fro vun der Form vum Asaz a vun den eventuellen Ziler. Béd Aspekter ënnerstinn de Reegele vum internationalen humanitäre Recht, wat z.B. d'Fro vun der Proportionalitéit vum Asaz vu Waffe reegelt, a fir europäesch Arméien der Europäescher Mënscherechtskonventioun. De Respekt vum internationalen humanitäre Recht a vun der Europäescher Mënscherechtskonventioun si fir d'Regierung vu kruzialer Wichtigkeet. Beim Asaz vun onbemannte Fluchkierpere fir letal Zwecker stellt sech ganz besonnesch d'Fro vum Schutz vun den Zivilisten. Fir d'Regierung sinn Zivilisten ni legitim Ziler vun onbemannte Fluchkierperen a fir ganz spezifesche Situatiounen wou Zivilisten direkt u militäreschen Operatiounen deelhuele ass äusserst Virsicht ubruecht.

Zur Fro 7 :

Engersäits geet et drëm de Partner Estland z'ënnerstëtzen, anersäits geet et drëm fir ons Trainingsméiglechkeeten, duerch Zougang zu verschiddene Fluchraim, ze diversifizéieren. An onse Géigenden ass et ganz schwéier méiglech fir déi komplett Kapazitéit vun onsen Dronen trainéieren ze kënnen.

Zudeem hunn Evenementer wéi COVID-19, an och déi rezent Schwéngspescht an der Belsch z. B., gewisen dass Trainingsméiglechkeete ganz séier kënnen ausfalen an esou och déi néideg Operationalitéit vu lëtzebuerger Unitéiten, vir a Krisengebieder kënnen ze operéieren, net méi garantéiert ka ginn.

Zur Fro 8 :

Jo, dëst gëtt als NATO-Bäitrag consideréiert.

Zur Fro 9 :

D'Regierung ass der Meenung dass weder di lëtzebuerger, nach di estnesch Arméi fir Russland eng Bedroung duerstellt an also och dës bilaterale Programm net, deen eng absolut legitim Kooperatioun tëschen zwee souveräne Staaten betrëfft.